

**INSCRIPTION VACANCES / URLAUB EINSCHREIBUNG**

**MOIS / MONAT**

Juillet/ Juli 2026

**ENFANT / KIND**

Nom / Name : \_\_\_\_\_

Prénom / Vorname : \_\_\_\_\_

Carte chèque service accueil ?      oui       non

Titulaire de classe / Lehrer(in) : \_\_\_\_\_  
(si connu / falls bekannt)

Cycle / Zyklus :                          
   1                    2                    3                    4

**SEMAINE DU / WOCHE VOM**

13.07. AU 17.07.2026

2026	MATIN/MORGEN			
DE/A - VON/BIS	/	7.00-8.00	8.00-10.00	10.00-12.00
JEUDI/DONNERSTAG				
VENDREDI/FREITAG				

MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
12.00-14.00	14.00-16.00	16.00-18.00	/	18.00-19.00

**SEMAINE DU / WOCHE VOM**

20.07. AU 24.07.2026

2026	MATIN/MORGEN			
DE/A - VON/BIS	/	7.00-8.00	8.00-10.00	10.00-12.00
LUNDI/MONTAG				
MARDI/DIENSTAG				
MERCREDI/MITTWOCH				
JEUDI/DONNERSTAG				
VENDREDI/FREITAG				

MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
12.00-13.30	13.30-17.00*	17.00-18.00	/	18.00-19.00

**SEMAINE DU / WOCHE VOM**

27.07. AU 31.07.2026

2025	MATIN/MORGEN			
DE/A - VON/BIS	/	7.00-8.00	8.00-10.00	10.00-12.00
LUNDI/MONTAG				
MARDI/DIENSTAG				
MERCREDI/MITTWOCH				
JEUDI/DONNERSTAG				
VENDREDI/FREITAG				

MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
12.00-13.30	13.30-17.00*	17.00-18.00	/	18.00-19.00

\* activités d'été/ Summeraktivitäten 13.30-17.00h

Fait à / Erstellt in \_\_\_\_\_

le / am \_\_\_\_\_

Parents / Elteren \_\_\_\_\_

Responsable légal / Erziehungsberechtigter \_\_\_\_\_

Tuteur / Vormund \_\_\_\_\_

Signatures des personnes ayant l'autorité parentale / Unterschrift der Erziehungsberechtigten

**LA PRESENTE FICHE EST A RENVOYER pour le/ DIESES FORMULAR IST BIS ZUM 01/06/2025**

**A LA MAISON RELAIS / AN DIE MAISON RELAIS BIWER**

**ZURÜCKZUSENDEN.**

**Adresse : 12, Schoulstrooss L-6833 Biber**

**E-mail : mr.biwer@arcus.lu**